

取扱ノ千九百年前ノ借款額等ヲ斟酌シテ公正ナル協定ヲ遂クルノ必要有之追テ適當ノ機会ヲ以テ上海ニ於テ本問題ヲ提議シ在上海總領事ヲ經テ更ニ何分ノ提案ニ可及場合モ可有之旨併セテ申出有之候右ノ成行ハ早速可及報告ノ処時會々本件ニ関連シ賠償金支払延期実行方法ノ問題外交団ノ討議ニ附セラレタル為姑ク本件ノ報告ヲ差控居タル次第第二有之候処已報ノ通外交団ニ於テモ英露兩國銀行ノ提案ヲ採行スルコトニ決定致候ニ件玆ニ成行及報告候次第ニ付右様御承知相成度此段申進候也

本信亨送付先 在上海有吉總領事

(別紙付)

Note.

The Representatives in Peking of the Belgian, French and Japanese Banks, having read the reply written by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation and the Russo-Asiatic Bank, "With regard to the procedure for payment to the Chinese Government of the suspended service of Indemnity", take note that those two Banks accept that no change will be made to the arrangements now in force concerning the repatriation of Customs funds among the Banks and agree to

the procedure for the monthly payment to the Chinese Government of the funds of the Boxer Indemnity temporarily suspended.

However, they beg to call the attention of their Legations to the fact that those arrangements allow the Custodian Banks to keep the deposit of the surplus of Custom funds and give them accordingly more advantages that these strictly arising from agreement of Loans prior to 1900 and from their share in the service of the Boxer Indemnity.

No change has been asked up to now, because the revenues of Customs did not show any surplus. But the Representatives in Peking of the Belgian, French and Japanese Banks beg to point out to their respective Legations that the agreement, according to which deposit of Custom funds are actually made, having been already modified according to circumstances, the revision of the tariff of Chinese Customs, creating a new situation, will open the door for an alteration of the above arrangements and they trust that their Legations will avail themselves of this opportunity to obtain a fairer repatriation of those deposits in their Banks.

事項六 中国ノ欧洲出兵ニ関スル交渉一件

五九一

九月三日

在中国林公使ヨリ
本野外務大臣宛(電報)

中国出兵説ニ関シ仏国ハ其実現ヲ歓迎スル旨

仏公使来談ノ件

第一二四八号(極秘)

(九月四日接受)

九月三日仏国公使来訪近來支那出兵説新聞紙上ニ散見セル処実ハ支那出兵説ニシテ実現スルニ於テハ仏国ハ之ヲ歓迎スル次第ナリ尤モ支那軍隊ハ之ヲ第一線ニ使用スルニアラズシテ第二線ニアル仏国軍隊ヲ第一線ニ出シ支那軍隊ヲ以テ第二線ヲ補填スル計画ナルガ現在幾分支那労働者ヲ後方勤務ニ使用シ居レル処死亡負傷等ニ対シテハ損害ヲ賠償スル等厄介ナル事柄多キモ軍隊ヲ使用スルコトナラバ契約労働ニアラズシテ義務的就役トナルガ故是等ノ手数ヲ省クヲ得ル便宜多カルヘク尚本件ノ計画ニシテ実行ノ望アルニ於テハ之ニ要スル経費ニ就テハ適當ノ額ヲ前渡シテ戦後ニ至リ然ルヘク決算スルコトトスル等ノ途モ有之ベク何レ支那当局者ト本件ニ関シ協議ヲ遂グルコトトナルヘキヤニ思

六 中国ノ欧洲出兵ニ関スル交渉一件 五九一 五九二

五九二

九月九日

在中国林公使ヨリ
本野外務大臣宛(電報)

中国出兵ニ関シ日本ハ異議ナキ旨仏国政府ニ

回答方稟申ノ件

第一二八〇号

(九月十日接受)

往電第一二四八号ニ関シ九月九日仏国公使暇乞ヒ旁来訪ノ節(往電第一二七五号十一日出発トシタルハ十日ノ誤)語ル所ニ抛レバ是迄仏国ニ送リタル支那労働者ノ総数ハ約二万五千ナルガ仏国政府ノ希望ハ更ニ同數位ノ支那軍隊ヲ得ントスルニ在ル由ナルニ就テハ帝國政府ニ於テ何等御異意

五八五

見之ナキ次第ナルヤ卑見ニテハ帝國政府ヨリ仏國政府ニ対シ本件仏國政府ノ計画ニ関シ何等異存ナキ旨ヲ挨拶セラルル方可然カト存ズ（奉天録由九月九日後一〇、四五）

五九三 九月九日 本野外務大臣ヨリ
在中国林公使宛（電報）

段祺瑞ノ出兵申出ニ関シ仏國大使ヨリ日本政府ノ意向照会越ノ件

第六五〇号

九月七日在本邦仏國大使本大臣ヲ来訪シ此程段祺瑞ハ在支仏國公使ヲ訪問シ支那ガ愈々参戦シタルニ付テハ聯合國側ニ対シ出来得ル限り有効ナル援助ヲ供シ度キ考ナルモ差当リ格別有効ナル援助ノ方法無キ処幸ヒ支那ハ民衆ダケハ相応ニ多キ力故ニ之ヲ供給スルコトハ敢テ差支ナカルヘク若シ必要ナラバ千万人位迄ヲ仏國ニ送り出スコト難キニアラザル可シ尤モ之ニ要スル費用ハ仏國政府ニ於テ負担セラレ度旨ヲ述ヘタルニ付在支仏國公使ハ之ニ対シ千万人ト云フガ如キ多数ハ必要ナカルヘキモ若シ右ノ如ク人ノ供給ヲ受ケ得ルニ於テハ甚タ好都合ナルヘキ旨ヲ答ヘ置キタル趣報告ニ接シタル次第ヲ語り仏國政府ニ於テハ此ヲ機会トシ支

那軍隊ノ来仏ヲ実現セントスル計画ノ処先以テ右ニ関スル帝國政府ノ意嚮承知致度尤モ仏國ニ於テハ右支那人ハ之ヲ第二線ニ使用スル考ナル旨申出タルニ付九月八日仏國大使ニ対シ本件ニ関シ仏支兩國政府間ニ右ノ如キ了解ヲ遂ケラルルコトニ就テハ帝國政府ニ於テ何等異議無キ旨答フル管ナルニ付右様御承知アリタシ尚ホ貴電第一二四八号ニ依レハ本件ハ寧ロ在支仏國公使側ヨリ開談セントスルモノノ如クニ推察セラレ前記在本邦仏國大使ノ談ト相違スルニ付事ノ真相將來ノ参考ノ為承知致置度ニヨリ可然方法ヲ以テ御内探ノ上詳細電報アリタシ

五九四 九月十日 在本邦仏國大使ヨリ
本野外務大臣宛

中国兵ノ仏國派遣計画ニ対スル日本政府ノ支
持ニ付在中国日本公使ニ訓令方懇請ノ件

Chusendji, 10 septembre 1917.

Je vous remercie de Votre télégramme me faisant connaître que le Gouvernement Impérial n'a aucune objection concernant la question que nous avons traitée dans notre dernier entretien.

Je suis en mesure de vous donner à ce sujet de

nouveaux détails. Il s'agirait d'envoyer en France des bataillons de "pionniers" chinois qui participeraient aux travaux de toutes sortes en arrière du front.

Le gouvernement de la République serait très obligé au gouvernement Impérial de donner à son ministre à Pékin l'instruction d'appuyer ce projet et les démarches de M. Conty, comme il appuiera sans doute les démarches du ministre Britannique relatives à l'envoi en Mésoptamie de contingents chinois.

Il s'agit bien de deux affaires qui ne se confondent pas et ne se font pas concurrence, mais qui se complètent en réalité et pour lesquelles M. Ribot serait heureux d'avoir l'appui de Votre Excellence.

Veillez agréer, etc., etc.

（右和訳文）（註 仮訳文ナリ）

拝啓陳者過日御会談ノ件ニ関シ帝國政府ニ於テ何等御異存ナキ旨ノ貴電ニ接シ感謝致候
本件ニ関シ新ニ詳細ノ点ヲ御通知スルヲ得ルニ至リ候即チ本件ハ支那「工兵」ノ数個大隊ヲ仏國ニ輸送セムトスルモノニシテ右工兵ハ戦線ノ後方ニ於テ各種ノ作業ニ従事スヘ

六 中国ノ欧洲出兵ニ関スル交渉一件 五九五 五九六

キモノニ有之候

在北京日本公使ニ於テハ支那兵ノ「メンボタミア」派遣ニ関スル英國代理公使ノ措置ヲ支持セラルヘキコトト察セラレ候処右ト同様本件仏國ハ派兵案及之ニ関スル在北京仏國公使ノ措置ヲ支持スル様帝國政府ニ於テ在支日本公使ニ訓令セラルニ於テハ仏國政府ノ頗ル感謝スル所ナルヘシト思考致候

右両件ハ各別個ノ問題ナレトモ兩者ハ競合スルコト無ク却テ實際ハ互ニ相補足スルモノニシテ右両件ニ関シ閣下ノ援助ヲ得ルハ仏國外務大臣ノ幸トスル所ト存候 敬具

五九五 九月十二日 本野外務大臣ヨリ
在中国林公使宛（電報）

中国出兵ニ関シ日本政府ハ異議ナキ旨仏國大
使ニ回答ノ件

第六五九号

往電第六五〇号ニ関シ九月九日在本邦仏國大使ニ対シ同電所載ノ通帝國政府ニ於テ異議無キ旨回答シタリ

五九六 九月十二日 在中国林公使ヨリ
本野外務大臣宛（電報）

六 中国ノ欧洲出兵ニ関スル交渉一件 五九七 五九八

中国出兵問題ハ仏国公使側ヨリ開談セラレタ

ル趣段総理談話ノ件

第一二九二号

(九月十三日接受)

貴電第六五〇号ニ関シ九月十一日夜宴会ノ席上船津ヲシテ夫レトナク段総理ニ確メシメタル処段ハ九月四日頃ナリシト記憶ス仏国公使暇乞旁々自分ヲ来訪シ存リニ支那ノ出兵談ヲ持掛ケ其後九月(不明)日自分ガ答札ノ為同公使ヲ往訪シタル際モ同公使ハ再ヒ出兵談ヲ為シタルカ自分ハ兵数ハ勿論何等具体的ノ返事ヲ為サズ唯其ノ方法如何ニ依リテハ実行出来ルヤモ計リ難キモ大ニ考慮ヲ要スヘキ問題ナリト曖昧ナル答ヲ為シタルノミ併シ仏国公使爾来出発ニ至ル迄機会アル毎ニ支那要路ノ向キニ対シ熱必ニ出兵ヲ慫慂セルハ事実ナリト答ヘタル趣ナリ(奉天中継九月十二日午後六時四十分)

五九七

九月十三日

本野外務大臣ヨリ
在中国林公使宛(電報)

中国出兵ニ関シ在北京仏国公使ニ援助供与方
並メソボタミヤ派兵計画査報方訓令ノ件

第六六一号

往電第六五〇号ニ関シ其後在本邦仏国大使ヨリ本件派兵ハ

リタル事実アリト内話セリ(奉天中継九月十四日後七、三〇)

五九九

九月十四日

在中国林公使ヨリ
本野外務大臣宛(電報)

中国兵仏国派遣ニ関シ日本ノ意向ヲ中国政府
ヨリ確メ来レル件

第一三〇二号

(九月十五日接受)

九月十四日劉崇傑外交総長ノ命ニ依リ来訪昨日仏国代理公使総長ニ面会仏国ヘ支那兵派遣ノ件ニ付交談シタル節本件ハ日本政府ニ於テモ異存ナキノミナラス仏国ノ希望ヲ援助スルコトトナリ居ル旨申居リタル処右ハ事実相違ナキヤ確知シタキ旨申出デタルニ付本件ハ事実仏国代理公使ノ言ノ通りニシテ過日コンチ公使ノ談ニ依レハ約二万内外ノ兵員ヲ送りテ後方勤務ニ服セシムル計画ナル趣ニテ此位ノ処ナラハ仏国ノ希望ニ応スルモ差支ナキニアラズヤト答ヘ置キタリ(奉天中継九月十五日前〇、二〇)

六〇〇

九月十五日

本野外務大臣ヨリ
在中国林公使宛(電報)

中国兵仏国派遣ニ関シ仏国政府ノ希望ニ応ズ
ルコト然ル可キ旨中国公使ニ談話ノ件

六 中国ノ欧洲出兵ニ関スル交渉一件 五九七 六〇〇 六〇一

五八八

支那工兵ノ数個大隊ヲ仏国ニ輸送シ戦線ノ後方ニ於テ各種作業ニ従事セシメムトスルモノナル旨追報シ来リ右ニ関シ在北京仏国公使ヲ援助スル様貴官ヘ訓令方依頼アリタリ就テハ仏国公使トモ打合ノ上必要ノ援助ヲ与ヘラレ度シ尚仏国大使ノ申越ニヨレハ目下別ニ英國代理公使ニ於テモ支那兵ヲ「メソボタミヤ」ニ派遣方計画中ノ由ナル処右計画ノ内容当方参考迄ニ承知シ置キタキニ付序ノ節英國代理公使ニ確メ電報アリタシ

五九八

九月十四日

在中国林公使ヨリ
本野外務大臣宛(電報)

中国兵メソボタミヤ派遣計画ニ関シ英國代理
公使談話ノ件

第一二九八号

(九月十五日接受)

貴電第六六一号末段ニ関シ早速英國代理公使ニ尋ネタルニ本國政府ノ名ニ於テモ將又自分個人ノ資格ニテモ未嘗テ支那側ニ向テ出兵ノ件ヲ申入レタルコトナシ斯ル申入レヲ為ス場合ニハ必ス先ツ本使ニ内話スル積ナリ尤モ最近某支那人ヨリ出兵如何トノ話合アリタルニ付仮ニ出兵スルコトトスルモ埃及ノ如キ地方ニ於テ数月間ノ訓練ヲ要スヘキ旨語

第六七一号

貴電第一三〇二号ニ関シ九月十五日支那公使来訪支那出兵ノ件ニ関シ日本ガ仏国ニ対シ同意ノ旨回答シタリトノ趣ナルガ右ハ事実ナルヤ汪外交総長ヨリノ電訓ニ依リ事実承知シ度旨申出タルニ付本大臣ハ支那出兵問題ニ付テハ帝國政府ニ於テハ異存無キ旨在本邦仏国大使ニ回答シ右ノ次第ハ既ニ在支公使ニ電報シ置キタル旨答ヘ置ケリ尚本件ニ関シテハ支那側ニ於テ仏國政府ノ希望ニ応スル方然ル可キ旨竝出兵ニ伴フ財政上ノ始末其他ハ如何ニ処置スル次第ナルヤ分リ次第承知シ度旨附言シ置キタリ右御含迄

六〇一

九月十七日

齊藤在中国日本公使館附陸軍武官ヨリ
上原參謀總長宛(電報)

中国兵欧洲派遣問題ニ関シ國務院參議談話ノ
件

支極秘第八十八号

(九月十九日外務省接受)

國務院參議袁良本職ニ語テ曰ク欧洲出兵ノ件ハ未タ具体的ニ議案トナラザルモ有識者間ニ於テ切リニ研究セラレアレハ追テ事実トナリテ現ハルヘシト仍テ本職ハ支那方有力ナル軍隊ヲ派遣シテ一方面ノ戦闘ヲ負担スルニ於テハ出兵必

五八九

六 中国ノ欧洲出兵ニ関スル交渉一件 六〇二 六〇三

スシモ不可ナキモ夫ハ補給及輸送ノ關係上不可能ノコトナリ、去リトテ少数ノ軍隊ヲ派遣シ第二線以下ニ苦力の任務ニ服セシムルコトハ国家ノ体面上面白カラザルヘント述ヘシニ袁ハ最初ハ貴説ノ如ク称フルモノ多カリシモ元来支那ハ人口多キヲ以テ損害ノ如キハ意トスルニ足ラズ若シ出兵スレハ彼等ハ進歩セル西欧ノ軍事及一般文明ニ接触シ延テ支那一般ノ人智ヲ啓発スルノ利益アリ我等ハ此意味ニ於テ出兵ヲ賛成シツツアリ故ニ凡テ志願者ヲ募リ決シテ命令的ノ処置ニ出デザル考ナリト云ヘリ

要スルニ出兵説ハ今ヤ政府当局間ニ於テ内々考究セラレアルカ如ク新聞紙モ亦連日日本問題ノ記事ヲ掲ケアリ結局事実トナリテ現ハルヤニ思考セラル

六〇二 九月十八日 在北京坂西陸軍少将ヨリ
上原参謀總長宛(電報)

中国兵派遣方仏国公使ノ提議ニ対シ國務會議
出兵決定ノ件

坂極秘電第二百二十号 (九月十九日接受)

劉崇傑ノ言ニ依ルニ支那ノ出兵問題ニ関シ其後仏蘭西公使ヨリ正式ニ交渉アリタルヲ以テ最近ノ國務會議ニ於テ之ヲ

米國政府ノ中国政府ニ対スル歐洲出兵資金貸
与ニ関スル件

第一四六四号 (十月二十日接受)

十九日 Freiser ハ極内密トシテ小田切ニ対シ米國政府ハ支那ノ歐洲出兵ニ充ツル為メ英仏等ニ対スルト同様低利ニテ米貨二千五百万弗ヲ支那政府ニ貸与スルコトニ内定シ目下商議中ナル旨内話セル趣本件真偽ハ遂ニ判断シ兼ヌルニ付篤ト内探ヲ遂グヘキモ支那出兵ノ際ハ相当費用ヲ要スベク而シテ仏國ニ於テ右負担ヲ困難トスル場合ニハ勢ヒ米國ノ援助ヲ求ムルニ至ルベク從テ支那出兵ト關聯シ予メ斯ル話合アルニアラズヤトモ存ゼラル將又支那出兵問題ハ未ダ何等具体的進行ヲ見ザル様子ナルノミナラズ現下ノ時局ニ顧ミ果シテ実行シ得ベキヤ疑問ナルモ支那ニ於テ何等乎ノ動機ヨリシテ米國ヨリ資金ヲ仰ギテ迄モ出兵ヲ決行スルカ如キコトトモナラバ聯合國共同ノ利害關係ヨリシテ我國ニ於テモ無下ニ反對スルコトモ困難ナルヘキカト考ヘラル其辺予メ御考慮ニ入レ置カルル様致度シ(十九日夜)

六〇四 十月二十六日 在北京坂西陸軍少将ヨリ
上原参謀總長宛(電報)

六 中国ノ歐洲出兵ニ関スル交渉一件 六〇四

五九〇

討議シ其結果二、三万ノ陸兵ノ歐洲ニ出動シ第一線以外ニ於テ協商國側ノ軍事行動ニ加ハルコトニ決定セリ、之レ支那ハ已ニ独塊ニ対シテ宣戰シ協商國側モ亦相当ノ好意ヲ以テ我ヲ俟ツ以上單ニ自國領土内ニ於ケル独塊人ノ取締リヲ嚴重ニスルノ程度ニ止メズ利害及名譽ノ打算以外ニ進ンテ協商各國ト共ニ共同ノ敵ニ対シ其撲滅ヲ速カナラシメンカ為メ全力ヲ尽サザルヘカラズトノ趣旨ニ基ケルモノナリ、又印度兵「アルゼリア」兵等カ第一線ニ行動シツツアルニ堂々タル独立國ノ支那兵力第一線ニ使用シ得ラレザルハ國辱ニアラズヤトノ批難アレトモ是レ我國ノ現情ニ照シ已ムヲ得ザル次第ニシテ協商國側ニ於テモ亦諒トスル所ナルヘシ、只我ハ之ニヨリテ國軍ノ訓練ヲ協商諸國ト同一戰場ニ於テ行フコトヲ得出征將卒ノ見聞スル所ハ將來我國軍並社會百般ノ進歩ニ資スルコト多大ナルヘク加之精神のニハ國民ヲシテ國際的地位ノ向上ヲ自覺セシメ以テ國基ヲ鞏固ナラシムヘク結局内外ニ対シテ我國宣戰ノ目的ヲ實現スルノ一階梯タラシムルコトヲ得ヘシ

六〇三 十月十九日 在中国林公使ヨリ
本野外務大臣宛(電報)

大總統ニ対シ中国兵歐洲派遣ノ不可ナル旨私
見開陳ノ件

坂極秘電二六四号

(前略)

更ニ歐洲ヘノ出兵ニ関シ小官ノ意見ヲ求メタルニ依リ小官ハ支那軍隊ハ未ダ歐洲戰場ニ出デテ戰鬪スル能力ヲ有セズ故ニ今直ニ歐洲人ノ請ヲ容レテ出兵スルハ徒ニ其軍隊ノ無価値ヲ表白スルニ過ギズシテ國威ヲ損スルコト大ナリ就中歐洲人ヲシテ最初ヨリ支那軍隊ヲ苦力同様ニ使役ス可ク予期セル出兵ノ請求等ニ対シテハ斷シテ応スヘカラズ之カ為ニハ別ニ苦力ヲ募集セシムレハ可ナリ然レトモ吾人ハ歐洲戰局カ將來如何ナル變化ヲ来スモ之ニ応スルノ準備ナカルベカラズ之カ為メ速ニ異日出兵スヘキノ日アルヘキヲ予期シ軍隊ノ整頓ニ著手スルコト極メテ肝要ナリト答ヘタルニ實ニ然リト同意ノ旨語レリ尚特ニ大總統ハ小官ニ対シ右出兵問題ノ外支那トシテ協商國ノ為ニ如何ナルコトヲ為サザル可ラザルヤニ関シ貴官歸朝ノ際貴國當局各位ノ意見等ヲ十分ニ聴取シ来ラレ度支那ハソレニ依リテ大ニ努メザルベカラズ云々ト依頼セリ